

2017 년

외국인유학생보험 상해 or 질병 보상내용



상해사망 · 후유장해 : 최고 100,000,000 원

국내체류 중 급격하고 우연한 외래사고로 인한 사망 또는 후유장해 시
(단, 사고일로부터 1 년 이내에 발생한 사망이나 후유장해)

질병사망 : 최고 30,000,000 원

상해 또는 질병 입원의료비 : 최고 30,000,000 원

국내체류 중 상해 또는 질병으로 국내의료기관에 입원하여 치료를 받은 경우 입원의료비를
다음과 같이 가입금액 한도로 보상
'국민건강보험법에서 정한 요양급여 중 본인부담금' 과 '비급여(상급병실비용 차액제외)' 부분의
합계액 중 **80% 해당액 보상**
(다만, 20% 해당액이 계약일로부터 연간 200 만원을 초과하는 경우 그 초과금액은 보상)

상해 또는 질병 통원(외래)의료비 : 최고 250,000 원

국내체류 중 상해 또는 질병으로 국내의료기관에 통원하여 치료를 받은 경우 방문 1 회당
공제금액을 차감하고, 보험 가입금액을 한도로 보상 (계약일로부터 연간 방문 180 회 한도)

- **본인 공제금액 : 병원등급별 공제금액과 보상대상 의료비의 20% 중 큰 금액**
- **병원등급별 공제금액 : 의원 1 만원, 병원·종합병원 1 만 5 천원, 상급종합병원 2 만원**

상해 또는 질병 처방의료비 : 최고 50,000 원

국내체류 중 상해 또는 질병으로 국내의료기관에 통원하여 처방조제를 받은 경우 처방전 1 건당
공제금액을 차감하고, 보험 가입금액을 한도로 보상 (계약일로부터 연간 처방전 180 건 한도)

- **본인 공제금액 : 기본공제금액과 보상대상 의료비의 20% 중 큰 금액을 공제**
- **기본공제금액 : 8 천원**

일상생활배상책임 : 최고 10,000,000 원

피보험자가 일상생활(주택 이외의 부동산의 소유, 사용 및 관리는 제외) 중에 따른 우연한
사고를 가입금액 한도 내에서 보상

■ 본인 공제금액 : 2 만원

해외치료입원의료비 : 최고 30,000,000 원

피보험자가 국내에서 입은 상해 또는 질병으로 인하여 해외의료기관에 입원하여 치료를 받은
경우 가입금액 한도 내에서 보상

외국인특별비용 : 최고 30,000,000 원

- 상해로 사고일로부터 1 년이내에 사망하거나 질병으로 사망한 경우 유해이송비용 (통상액을 넘는
피보험자 운임, 수행의사, 간호사 호송비) 등을 피보험자의 법적 상속인이 부담하는 비용을 보상
- 탑승한 항공기·선박이 행방불명 된 경우, 등반 중 조난된 경우의 수색구조비용을 보상
- 상해 또는 질병으로 14 일이상 병원 입원치료를 요할 경우 구원자의 교통비 (2 명분), 숙박비
(2 명분/14 일한도내) 보상

[비급여] 특약 3 종 :

①[비급여] **도수치료·체외충격파치료·증식치료 실손의료비 : 최고 3,500,000 원**
(보장횟수 50 회/가입기간 내)

②[비급여] **주사료 실손의료비 : 최고 2,500,000 원(보장횟수 50 회/가입기간 내)**

③[비급여] **자기공명영상진단(MRI/MRA) 실손의료비 : 최고 3,000,000 원**

■ 본인 공제금액 : 의료비의 30% 자기부담

♣ 보험계약 전 과거에 질병으로 인하여 진단 또는 치료를 받은 경우에는 제외합니다.

2017 年



外国学生保险赔偿受伤或生病的内容

伤害死亡・后遗症：最高 100,000,000 韩币

在韩居住中，由紧急或意外事故造成死亡或后遗症时赔偿

(自事发日起 1 年内发生的死亡或后遗症)

疾病死亡：最高 30,000,000 韩币

伤害住院医疗费・疾病住院医疗费(韩国住院)：最高 30,000,000 韩币

在韩居住中，因受伤导致在韩国医疗机构住院治疗时・因疾病导致在韩国医疗机构接受医生治疗时

住院治疗费按以下相应的疾病投保限额补偿

根据《国民健康保险法》规定的“疗养补贴中的个人负担金额”与“非补贴(上等病房的差额除外)”的合计总额的 80%会赔偿(但 20%的金额自签订日起超过年均 200 万韩元时，补偿超过金额)

伤害门诊医疗费(韩国门诊)・疾病伤害医疗费(韩国门诊)：最高 250,000 韩币

在韩居住中，因受伤导致在韩国医疗机构接受通院治疗时，每访问 1 次，除去抵扣金额后，以投保限额为

基准补偿(自签约日起，1 年不得超过 180 次)

■ 本人负担金额：在医院等级扣除金额和补偿对象医疗费费的 20%中扣除大的金额

■ 医院等级赔偿金额：小型医院 1 万韩币，综合医院 1 万 5 千韩币，高级综合医院 2 万韩币

伤害处方医疗费(韩国处方)・疾病处方医疗费(韩国处方)：最高 50,000 韩币

在韩居住中，因受伤导致在韩国医疗机关接受通院治疗时，将处方的抵扣金额除去后，以投保限额为

基准补偿(自签约日起，1 年不得超过 180 次)

■ 本人负担金额：在扣除基本赔偿金额和补偿对象医疗费费的 20%中扣除大的金额

■ 基本赔偿金额：8 千韩币

日常生活赔偿责任：最高 10,000,000 韩币

被保险人在日常生活中(住宅以外房产的所有、使用、管理除外)发生的偶然事故，以投保限额为基准补偿

■ 抵扣金额：2 万韩币

海外住院医疗待遇：最高 30,000,000 韩币

被保险者在国内因伤害或者疾病确诊后，在海外医疗机构住院治疗的情况，会按注册赔偿金范围内进行赔偿

外国人特别费用：最高 30,000,000 韩币

・因伤害发生事故，自事发日起 1 年内因死亡或者疾病的导致死亡的情况，担的费用将给予补偿。遗体移送(超出基准额的被保险人的运费、随行医生及护士的护送费)等被保险人或被保险人的合法继承人所承

・乘坐的飞机和船舶不知去向时，或者攀登中遇难时发生的搜索救助费用给予赔偿

・因伤害或者疾病 14 日以上在医院治疗情况，陪护者(亲属)的交通费(2 名)和住宿费(2 名)在 14 日以内给予赔偿

【不支付】项目特约 3 种：

①【不支付】推拿手法・体外冲击波治疗・增值治疗医疗费：最高 3,500,000 韩元

(赔偿次数 50 次/加入期间内)

②【不支付】注射费用医疗费：最高 2,500,000 韩元(赔偿次数 50 次/加入期间内)

③【不支付】MRI/MRA 医疗费：最高 3,000,000 韩元

■ 本人负担金额：医疗费费的 30%

❖ 加入保险之前，如果过去因病诊断或接受过治疗的情况排除

2017 Year

Foreign Student Injury and Sickness Insurance Coverage



Accidental death and Disability : Max 100,000,000 won

Accidents caused by sudden and foreign interferences that results in death or disability.

(Death or disability that occur within one year from the date of the accident)

Sickness death : Max 30,000,000 won

Injury or Sickness Medical Reimbursement (Domestic, Inpatient) : Max 30,000,000 won

In case of illness or accident, the insured gets hospitalized in a domestic medical institution for medical treatment, the Company will pay the medical expenses including hospitalization within the limits of the insured amount as follows : Hospital room, hospitalization expenses and surgery expenses : **an amount equivalent to 80% cover**

Injury or Sickness Medical Reimbursement (Domestic, Outpatient) : Max 250,000 won

When going to the hospital, if the insured undergoes medical treatment as an outpatient in a domestic medical institution, the Company will pay medical expenses minus the deductible per each outpatient's treatment within the limits of the insured amount (up to 180 times from the date of the insurance contract a year).

■ **Deductible : The large amount of these two things, '20% of the medical expenses' and 'hospital deductible rating'**

■ **Hospital deductible rating : 10,000won for a clinic, 15,000won for a hospital, 20,000won for a general specialized hospital**

Injury or Sickness Medical Reimbursement (Domestic, Prescription) : Max 50,000 won

When going to the hospital, if the insured gets prescriptions from a domestic medical institution as an outpatient, the Company will pay the medical expenses minus the deductible per one prescription within the limits of the insured amount (up to 180 cases a year).

■ **Deductible : The large amount of these two things, '20% of the medicine fee' and 'basic deductible rating'**

■ **Basic Deductible amount : 8,000won**

Liability of Reparation : Max 10,000,000 won

The insured covers within maximum amount insured if one has accidents in daily life (accidents concerning the management of property other than one's own residential area are not included)

■ **Deductible : 20,000won**

Medical Inpatient Treatments when Abroad : Max 30,000,000 won

When receiving inpatient treatment when abroad with injury or illness gained from Korea, the insured will be within the limit of the aggregate amount insured.

Evacuation / Repatriation : Max 30,000,000 won

- In case of death incurred by an accident or illness, the remains will be transported within 1 year from the date of the accident or disease occurrence and the costs of transportation, search and rescue, airfares will be refunded to the legal heir.
- In case of disappearance, the costs of search and rescue by plane or ship will be refunded.
- If the insured is hospitalized for over 14 days, there is a relief cost of transportation and accommodation that will be refunded. (2 guests/within 14 days)

[Nonpayment] Special Contract :

①[Nonpayment] Manipulation therapy/Extracorporeal shock wave therapy/

Prolotherapy expenses(in Korea) : Max 3,500,000 Won

②[Nonpayment] Injection expenses(in Korea) : Max 2,500,00 Won

③[Nonpayment] MRI/MRA expenses : Max 3,000,000 Won

■ **Deductible : 30% of the medical expenses**

♣ **Except in case the insured underwent a medical examination and treatment due to a past disease coming under the matters of "Duty of Declaration Before Contract."**

Năm 2017.



Nội dung bồi thường bảo hiểm cho du học sinh ngoại quốc khi tai nạn hoặc bệnh tật

Tử nạn . Di chứng tàn tật . Cao nhất : Max 100,000,000 won

Khi đang cư trú trong nước mà ngẫu nhiên phải nhập viện gấp dẫn đến tử nạn hay tật nguyên để lại hậu quả .

(Tính từ ngày tai nạn đến ngày tử nạn hoặc để lại di chứng .)

Chết do bệnh tiền nhận tối thiểu là : Max 30,000,000 won

Giải thích về việc nhận viện điều trị : Max 30,000,000 won

Khi nhập viện trong nước bệnh nhân phải nhập viện điều trị thì số tiền được hưởng như sau .
Phí điều dưỡng được quyết định trong luật bảo hiểm sức khỏe sẽ bồi thường **80%** tổng số tiền .
(Tuy nhiên trường hợp phí điều trị vượt quá 2tr thì bồi thường thêm 20% trong tổng số tiền đăng ký bảo hiểm)

Phí điều trị động viên do thương tật bệnh tật tối đa là : Max 250,000 won

Trong khi cư trú trong nước mà nhập viện và điều trị ngoại trú do bệnh tật thì số tiền sẽ giảm dần do mỗi lần thăm vào số tiền đăng ký bảo hiểm (từ ngày ký hợp đồng mỗi năm hạn chế thăm 180 lần)

■ **Số tiền bản thân bỏ ra : tổng phí điều trị của bệnh viện là 20%**

■ **Số tiền trừ theo cấp bệnh viện . Y viện 10,000 . Bệnh viện 15,000. Bệnh viện tổng hợp 20,000**

Phí điều trị cho đơn thuốc và bệnh :: tối đa là : Max 50,000 won

Trong khi cư trú trong nước mà nhập viện điều trị ngoại trú và nhận đơn thuốc thì số tiền trừ mỗi lần mua thuốc bồi thường theo hạn chế với số tiền bảo hiểm

(Từ ngày hợp đồng mỗi năm 180 lần)

■ **Số tiền bản thân bỏ ra : tổng phí điều trị của bệnh viện là 20%**

■ **Số tiền cơ bản : 8,000**

Trách nhiệm bồi thường sinh hoạt hàng ngày . Tối đa : Max 10,000,000 won

Người được bồi thường bảo hiểm sinh hoạt hàng ngày . (hạn chế sử dụng quản lý dờ hữu bất động sản . Nhà riêng) Thi bồi thường trong mức đăng ký bảo hiểm

■ **Số tiền trừ 20,000**

Phí đăng ký điều trị ở nước ngoài tối đa : Max 30,000,000 won

Người được nhận bảo hiểm trường hợp bị bệnh hay thương tật trong nước mà ra nước ngoài điều trị thì cũng được bồi thường theo mức đăng ký bảo hiểm

Chi phí đặc biệt cho người nước ngoài là : Max 30,000,000 won

- Từ lúc tai nạn trong một năm trường hợp bệnh nhân chết do bệnh sẽ ko bồi thường chi phí hộ tống của bác sỹ . Y tá
- Trường hợp đi tàu . Máy bay . Vận chuyển không rõ tung tích bị tai nạn khi vận chuyển sẽ được bồi thường chi phí tìm kiếm
- Trường hợp nhập viện trên 14 ngày điều trị thì sẽ được hỗ trợ phí đi lại cho người chăm sóc

Có 3 phí loại đặc biệt

1. Phí điều trị tăng . Tần số nhiều : tối đa 3 triệu 500 (số lần bồi thường 50 lần trong thời hạn đăng ký)
2. Phí tiêm. Tối đa 2 triệu 500k (số lần bồi thường 50 lần trong thời hạn đăng ký)
3. Phí chụp hình MRI/MRA. Cộng hưởng từ trường tối đa 3 triệu

■ **Số tiền trừ của bản thân : 30% bệnh nhân tự trả trong tổng phí điều trị**

♣ **Trước khi ký hợp đồng hạn chế bản thân đã có bệnh và đang điều trị và bệnh tật trong quá khứ**